

2006. szeptember 26., kedd

replői közötti sikeres együttműködésnek; utal azonban arra, hogy ez az eset csak akkor áll fenn, ha nem kerül sor a már fennálló olyan minőségbiztosítási rendszerekkel való átfedésre, mint például a Minőségbiztosítási Szabványok és Iránymutatások;

27. úgy véli, hogy a kölcsönös bizalomnak egyrészt a tagállamok között az EKK keretében megvalósuló megerősített együttműködés eredményének, másrészt az EKK hatékony működése egyik feltételének kell lennie; úgy véli, hogy egy megfelelő kísérleti fázis, a hatásfelmérés, valamint az EKK folyamatos javítására és kiigazítására irányuló kísérő értékelés elengedhetetlen; kéri a Bizottságot, hogy erre dolgozzon ki megfelelő módszereket és stratégiákat, és erről nyújtson be javaslatot;

28. sürgeti, hogy az érintettek által a konzultációs eljárás során előterjesztett pontosítási igényeknek megfelelően fejlesszék tovább az EKK-t;

29. felkéri a Bizottságot, hogy dolgozza át saját javaslatát az Európai Parlament által tett megjegyzések tükrében;

30. hangsúlyozza, hogy széles körű és jól strukturált kommunikációs és információs stratégiára van szükség az EKK megismertetése és az iránta tanúsított érdeklődés felkeltése érdekében;

31. úgy véli, hogy az EKK sikeréhez feltétlenül szükséges a végfelhasználók, azaz a polgárok, a munkavállalók és munkaadók, valamint az oktatási intézmények számára gyakorlati hasznot jelentő felhasználási lehetőséget teremteni;

32. felkéri a Bizottságot, hogy tájékoztassa az Európai Parlamentet a nemzeti konzultációk eredményéről, valamint végleges javaslata kidolgozása előtt folytassa az egyeztetést;

33. utasítja elnökét, hogy továbbítsa ezt az állásfoglalást a Tanácsnak és a Bizottságnak.

P6_TA(2006)0369**A fókákból készült termékek betiltása az Európai Unióban****Az Európai Parlament nyilatkozata a fókákból készült termékek betiltásáról az Európai Unióban**

Az Európai Parlament,

– tekintettel eljárási szabályzata 116. cikkére,

- A. mivel az elmúlt négy év során több mint másfél millió grönlandi fókaborjút pusztítottak el az Atlanti-óceán északnyugati részén, amelyek túlnyomó többsége három hónaposnál fiatalabb volt;
- B. mivel amikor legutóbb az 1950-es és 60-as években az évente elpusztított fókák száma a jelenlegi mértékű volt, a fokaállomány kétharmadával csökkent;
- C. mivel átlagosan a fókavadászok jövedelmének kevesebb, mint 5%-a származik fókavadászatból, amely évente csupán néhány napos munkát jelent;
- D. mivel egy nemzetközi állatorvos csoport megállapította, hogy az általuk megvizsgált leölt fókák 42%-a a megnyúzáskor még életben lehetett;
- E. mivel a 83/129/EGK irányelv⁽¹⁾ 1983-ban megtiltotta a fehérbundájú (azaz 2–3 hetesnél fiatalabb) grönlandi fókaborjak és a kékhátú (azaz 14 hónapnál fiatalabb) hólyagos fókaborjak prémjének és az abból készült szőrmetermékek a Közösségbe történő behozatalát, a fókavadászok jelenleg megvárják a grönlandi fókaborjak vedlését és az ezen állatokból származó termékeket így hozzák be az Európai Unióba;

⁽¹⁾ HL L 91., 1983.4.9., 30. o.

2006. szeptember 26., kedd

- F. mivel néhány uniós tagállam (Belgium, Luxemburg és Olaszország) már lépéseket tett a fókákból készült termékek kereskedelmének betiltására, míg más tagállamok (Egyesült Királyság és Hollandia) jelenleg mérlegelik az intézkedésekkel kapcsolatos lehetőségeket;
- G. mivel az Egyesült Államok, Mexikó és Horvátország már betiltotta a fókákból készült termékek kereskedelmét;
- H. mivel az Európa Tanács jelenleg vizsgálja a fókáknak és azok részeinek behozataláról és felhasználásáról szóló indítványt;
1. felkéri az Európai Bizottságot, hogy haladéktalanul dolgozzon ki rendelettervezetet valamennyi grönlandi és hólyagosfóka-termék importjára, exportjára és értékesítésére vonatkozó tilalomról;
 2. a rendelet nem lehet hatással az észak-amerikai inuit eszkimók által folytatott hagyományos fókavadászatra, amely a jelenlegi vadászat mindössze 3%-át teszi ki;
 3. utasítja elnökét, hogy továbbítsa ezt a nyilatkozatot, az aláírók nevével együtt a Tanácsnak és a Bizottságnak.

Aláírók

Adamou, Agnoletto, Aita, Allister, Alvaro, Andersson, Andrejevs, Andria, Andrikiéné, Angelilli, Antoniozzi, Arnautakis, Ashworth, Aubert, Audy, Auken, Aylward, Ayuso González, Battilocchio, Bauer, Beazley, Becsey, Beer, Belet, Belohorská, Bennahmias, Beňová, van den Berg, Berlinguer, Berman, Bielan, Blokland, Bösch, Bonde, Bono, Bonsignore, Bourlanges, Bowis, Bowles, Bozkurt, Braghetto, Brejc, Brepoels, Breyer, Březina, Brie, van Buitenen, Buitenweg, Bullmann, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Camre, Carlotti, Carnero González, Casa, Casaca, Cashman, Catania, Cavada, Chatzimarkakis, Chmielewski, Christensen, Chruszcz, Claeys, Cocilovo, Cohn-Bendit, Corbett, Corbey, Correia, Coûteaux, Coveney, Cramer, Crowley, Czarnecki M., Czarnecki R., Daul, Davies, De Blasio, de Brún, Deprez, De Rossa, Descamps, Dess, Deva, De Vits, Díez González, Dillen, Doorn, Douay, Dover, Doyle, Drčar Murko, Dührkop, Dührkop, Duff, Duka-Zólyomi, Ek, El Khadraoui, Elles, Estrela, Ettl, Eurlings, Evans Jillian, Evans Robert, Falbr, Fazakas, Ferber, Fernandes, Ferreira A., Ferreira E., Flasarová, Flautre, Florenz, Foltyn-Kubicka, Ford, Frassoni, Gahler, Gała, García Pérez, Gauzès, Gawronski, Geremek, Geringer de Oedenberg, Gibault, Gierek, Gill, Goepel, Golik, Gollnisch, Gomes, Gomolka, Gottardi, Goudin, Grabowska, Grabowski, Graefe zu Baringdorf, Grässle, de Grandes Pascual, Grech, Gröner, de Groen-Kouwenhoven, Grosch, Grossetête, Guardans Cambó, Guidoni, Gurmai, Hall, Hammerstein Mintz, Handzlik, Harbour, Harkin, Harms, Hasse Ferreira, Hassi, Hatzidakis, Hazan, Heaton-Harris, Hedh, Hedkvist Petersen, Hegyi, Henin, Hennis-Plasschaert, Herranz García, Higgins, Honeyball, Hoppenstedt, Horáček, Howitt, Hudacký, Hughes, Hutchinson, in 't Veld, Isler Béguin, Jackson, Jäätteenmäki, Jałowicki, Janowski, Jeggle, Joan i Mari, Jørgensen, Jonckheer, Jordan Cizelj, Kacin, Kaczmarek, Kallenbach, Karatzaferis, Karim, Kasoulides, Kaufmann, Kauppi, Kelam, Kinnock, Kirkhope, Klamt, Klich, Klinz, Koch, Koch-Mehrin, Korhola, Koterec, Krahmer, Krarup, Krasts, Krehl, Kristensen, Kristovskis, Kuc, Kułakowski, Kusstatscher, Kuźmiuk, Lagendijk, Lamassoure, Lambert, Lambrinidis, Landsbergis, Lang, La Russa, Lehideux, Leichtfried, Le Pen J.-M., Le Pen M., Le Rachinel, Liberadzki, Libicki, Lichtenberger, Lienemann, Liese, Liotard, Lipietz, Locatelli, López-Istúriz White, Lucas, Ludford, Lynne, Maat, Maaten, McAvan, McCarthy, McDonald, McGuinness, McMillan-Scott, Madeira, Malmström, Mann E., Mann T., Mantovani, Markov, Martin D., Martin H.-P., Martinez, Masiel, Maštálka, Mastenbroek, Mathieu, Matsakis, Matsis, Matsouka, Mavrommatis, Mayer, Meijer, Mikko, Mikolášik, Mitchell, Mohácsi, Moraes, Morgan, Morgantini, Mulder, Musacchio, Muscardini, Muscat, Musumeci, Myller, Napoletano, Natrass, Navarro, Newton-Dunn, Nicholson, van Nistelrooij, Obiols i Germà, Occhetto, Özdemir, Olajos, Olbrycht, Ó Neachtain, Onesta, Oomen-Ruijten, Ortuondo Larrea, Ouzký, Paasilinna, Paleckis, Panayotopoulos-Cassiotou, Pannella, Panzeri, Parish, Patrie, Peterle, Pflüger, Piecyk, Pieper, Píks, Pinheiro, Pinior, Pirilli, Piskorski, Pistelli, Pittella, Podestà, Podkański, Pomés Ruiz, Portas, Posselt, Prets, Prodi, Protasiewicz, Ransdorf, Rasmussen, Remek, Resetarits, Reul, Reynaud, Ribeiro e Castro, Ries, Rizzo, Rocard, Rogalski, Romagnoli, Romeva i Rueda, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Rühle, Rutowicz, Ryan, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Samuelsen, dos Santos, Sartori, Saryusz-Wolski, Scheele, Schenardi, Schlyter, Schmidt, Schnellhardt, Schröder, Schroedter, Seeber, Seeberg, Segelström, Seppänen, Siekierski, Simpson, Sinnott, Siwec, Sjöstedt, Skinner, Škottová, Smith, Sommer, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Spautz, Staes, Staniszevska, Stauner, Stihler, Strož, Stubb, Sudre, Sumberg, Svensson, Swoboda, Szájer, Szejna, Szymański, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Thomsen, Thyssen, Titley, Trakatellis, Triantaphyllides, Trüpel, Turmes, Tzampazi, Uca, Ulmer, Vaidere, Vakalis, Vanhecke, Van Hecke, Van Lancker, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Veneto, Veraldi, Vergnaud, Vincenzi, Voggenhuber, Wagenknecht, Watson, Weber M., Weisgerber, Westlund, Willmott, Wojciechowski J., Wurtz, Wynn, Xenogiannakopoulou, Yañez-Barnuevo García, Zaleski, Zapałowski, Zappala', Zatloukal, Ždanoka, Zile, Zimmer, Zingaretti, Zvěřina, Zwiefka